

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,

Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Verdict du Jury du Tribunal sur le Congo (Français)

Les Audiences de Kolwezi
Kolwezi, 12 Décembre 2021

Première question : Les entreprises internationales ont-elles profité de la situation politique de l'après- guerre et de la faiblesse de l'Etat pour s'accaparer des concessions minières ?

Oui. Elles ont profité des conditions particulières d'un pays post-conflit et d'un gouvernement particulièrement faible, issu d' un compromis politique et non d'élections démocratiques pour établir un régime fiscal avantageux En outre elles ont bénéficié de la libéralisation des actifs miniers.

Deuxième question : Les entreprises minières internationales paient-elles les taxes et les impôts qu'elles doivent à l'Etat congolais ?

Oui. Elles paient des impôts qui représentent 30% des recettes de l'Etat. Cependant les entreprises étrangères mettent en œuvre des mécanismes d'optimisation fiscale, favorisés par le fait que le siège social de la plupart des entreprises minières se trouve à l'extérieur de la RDC, ce qui permet à ces dernières de ne pas se sentir liées par le droit congolais. Il y a évasion fiscale et financière.

Troisième question : L'Etat congolais prend-il ses responsabilités pour exiger des entreprises de s'acquitter des impôts et taxes et de respecter leurs obligations sociétales et légales ?

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,

Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Oui. L'Etat congolais se comporte en rentier, il perçoit les impôts et les taxes, et s'il le faut, il multiplie les redressements fiscaux. Mais il y a eu insuffisance de suivi surtout entre 2002 et 2018. Par la suite, en 2018 les lois ont changé. En ce qui concerne les obligations sociétales des entreprises il y a une totale insuffisance de suivi. En outre l'Etat congolais n'exige pas assez fermement le paiement des impôts de base.

Quatrième question : Les victimes d'accidents et de pollution créés par l'industrie minière sont-elles indemnisées de manière adéquate et juste par les entreprises minières ?

Non. Les entreprises n'assument pas leur responsabilité sociale et l'Etat est trop faible pour assurer cette protection à ses citoyens.

Cinquième question : L'Etat congolais protège-t-il suffisamment ses citoyens contre les conséquences néfastes de l'industrie minière ?

Non. l'Etat congolais, Etat faible, ne prend pas ses responsabilités lorsqu'il s'agit de défendre ses citoyens.

Sixième question : Les activités minières et les investissements des multinationales contribuent-elles au développement socio-économique des régions minières en permettant la construction d'infrastructures adéquates, en créant des emplois et en favorisant des branches voisines de l'économie locale ?

Non. Le budget de l'Etat oscille entre 5 et 6 milliards de dollars et l'industrie minière y contribue pour quelque 40 à 50%. Les entreprises minières ont créé quelque 30.000 emplois directs et entraîné la construction de nouvelles infrastructures comme des barrages et des routes qui étaient nécessaires à leurs activités. Cependant par rapport aux besoins des économies locales ces infrastructures étaient insuffisantes et inadéquates. Dans le futur cette

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,
Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



situation pourrait changer si les lois découlant de la décentralisation étaient appliquées correctement.

Septième question : Les activités minières créent-elles des effets néfastes et des conflits qui mettent en danger le développement économique et le bien être des générations futures ?

Oui. L'avenir est hypothéqué car les lois qui existent actuellement sont insuffisantes et mal appliquées. L'Etat congolais devrait prendre ses responsabilités et adopter de nouvelles dispositions juridiques.

Membres du jury :

Florent Musha

Papy Nsenga

Colette Braeckman

Joh Kabey Tshal a Muteb

Milo Rau

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,
Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Verdict of the Jury of the Congo Tribunal (English)

The Kolwezi Hearings
Kolwezi, 12 December 2021

First question: Did international companies take advantage of the post-war political situation and the weakness of the state to take over mining concessions?

Yes, they have taken advantage of the particular conditions of a post-conflict country and a particularly weak government, born of a political compromise and not of democratic elections, to establish an advantageous fiscal regime. Furthermore, they have benefited from the liberalisation of mining assets.

Second question: Do international mining companies pay the taxes they owe to the Congolese state?

Yes, they pay taxes which represent 30% of state revenue. However, foreign companies use tax optimisation mechanisms, which are facilitated by the fact that the head office of most mining companies is outside the DRC, which allows them not to feel bound by Congolese law. The consequence is tax and financial evasion.

Third question: Is the Congolese state taking its responsibilities to require companies to pay taxes and to respect their social and legal obligations?

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,

Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Yes. But the Congolese state is passive, it behaves like a rentier, collects taxes, and if necessary, multiplies tax adjustments. Furthermore, there was insufficient monitoring, especially between 2002 and 2018. Then, in 2018, the laws changed. As far as the social obligations of companies are concerned, there is a total lack of monitoring. In addition, the Congolese state does not demand the payment of basic taxes firmly enough.

Fourth question: Are the victims of accidents and pollution created by the mining industry adequately and fairly compensated by the mining companies?

No. The companies do not assume their social responsibility and the state is too weak to provide this protection to its citizens.

Fifth question: Does the Congolese state sufficiently protect its citizens from the harmful consequences of the mining industry?

No. The Congolese state is a weak state and does not take responsibility when it comes to defending its citizens.

Sixth question: Do mining activities and investments by multinationals contribute to the socio-economic development of the mining regions by enabling the construction of adequate infrastructure, creating jobs and promoting related branches of the local economy?

No. The state budget is between 5 and 6 billion dollars and the mining industry contributes some 40-50% of this. The mining companies have created some 30,000 direct jobs and led to the construction of new infrastructure such as dams and roads that were necessary for their activities. However, in relation to

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,
Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



the needs of the local economies this infrastructure was insufficient and inadequate. In the future this situation could change if the laws resulting from decentralisation were properly implemented.

Seventh Question: Do mining activities create adverse effects and conflicts that endanger economic development and the well-being of future generations?

Yes, the future is at risk because the laws that currently exist are insufficient and poorly applied. The Congolese state should take its responsibilities and adopt new legal provisions.

Members of the jury:

Florent Musha
Papy Nsenga
Colette Braeckman
Joh Kabey Tshal a Muteb
Milo Rau

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,
Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Urteil der Jury des Kongo-Tribunals (Deutsch)

Die Anhörungen in Kolwezi
Kolwezi, 12. Dezember 2021

Erste Frage: Haben internationale Unternehmen die politische Situation nach dem Krieg und die Schwäche des Staates ausgenutzt, um Bergbaukonzessionen zu erwerben?

Ja, sie haben die besonderen Bedingungen eines Nachkriegslandes und einer schwachen Regierung, die aus einem politischen Kompromiss und nicht aus demokratischen Wahlen hervorgegangen ist, ausgenutzt, um ein für sie vorteilhaftes Steuersystem einzuführen und von der Liberalisierung des Bergbaus zu profitieren.

Zweite Frage: Zahlen die internationalen Bergbauunternehmen die Steuern und Abgaben, die sie dem kongolesischen Staat schulden?

Ja. Sie zahlen Steuern, die 30% der Staatseinnahmen ausmachen. Ausländische Unternehmen setzen jedoch Mechanismen zur Steueroptimierung ein, die dadurch begünstigt werden, dass sich der Hauptsitz der meisten Bergbauunternehmen außerhalb der DR Kongo befindet, sodass sie nicht an das kongolesische Recht gebunden sind. Dadurch kommt es zu Steuer- und Finanzflucht.

Dritte Frage: Nimmt der kongolesische Staat seine Verantwortung wahr, um die Unternehmen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie zur Einhaltung ihrer gesellschaftlichen und rechtlichen Verpflichtungen aufzufordern?

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,
Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Ja. Wobei sich der kongolesische Staat inaktiv und unproduktiv, wie ein Rentier verhält: Er zieht Steuern und Abgaben ein, und wo nötig, vervielfacht er die Steuernachzahlungen. Aber es gab vor allem zwischen 2002 und 2018 unzureichende Folgemaßnahmen. Zudem haben sich im Jahr 2018 die Gesetze geändert. In Bezug auf die gesellschaftlichen Pflichten der Unternehmen gibt es eine völlig unzureichende Überwachung. Darüber hinaus fordert der kongolesische Staat die Zahlung der Grundsteuern nicht entschieden genug ein.

Vierte Frage: Werden die Opfer von Unfällen und Umweltverschmutzung, die durch den Bergbau verursacht werden, von den Bergbauunternehmen angemessen und gerecht entschädigt?

Nein. Die Unternehmen kommen ihrer sozialen Verantwortung nicht nach und der Staat ist zu schwach, um seinen Bürgern diesen Schutz zu gewähren.

Fünfte Frage: Schützt der kongolesische Staat seine Bürger ausreichend vor den schädlichen Folgen des Bergbaus?

Nein. Der kongolesische Staat ist ein schwacher Staat und nimmt seine Verantwortung nicht wahr, wenn es um den Schutz seiner Bürger geht.

Sechste Frage: Tragen der Bergbau und die Investitionen multinationaler Unternehmen zur sozioökonomischen Entwicklung der Bergbauregionen bei, indem sie den Aufbau einer angemessenen Infrastruktur ermöglichen, Arbeitsplätze schaffen und benachbarte Zweige der lokalen Wirtschaft fördern?

THE CONGO TRIBUNAL KOLWEZI HEARINGS

7-11 December 2021,

Manika, Kolwezi, Lualaba Province, D. R. Congo



Nein. Der Staatshaushalt schwankt zwischen 5 und 6 Mrd. USD, und der Bergbau trägt etwa 40 bis 50 % dazu bei. Die Bergbauunternehmen haben etwa 30.000 direkte Arbeitsplätze geschaffen und den Bau neuer Infrastrukturen wie Staudämme und Straßen veranlasst, die für ihre Aktivitäten notwendig waren. Gemessen an den Bedürfnissen der lokalen Wirtschaft war diese Infrastruktur jedoch unzureichend und unangemessen. In Zukunft könnte sich diese Situation ändern, wenn die Gesetze, die sich aus der Dezentralisierung ergeben, richtig angewendet werden.

Siebte Frage: Führt der Bergbau zu schädlichen Auswirkungen und Konflikten, die die wirtschaftliche Entwicklung und das Wohlergehen künftiger Generationen gefährden?

Ja. Die Zukunft ist mit einer Hypothek belastet, da die Gesetze, die derzeit existieren, unzureichend sind und falsch angewendet werden. Der kongolesische Staat sollte seine Verantwortung wahrnehmen und neue gesetzliche Bestimmungen erlassen.

Jurymitglieder:

Florent Musha

Papy Nsenga

Colette Braeckman

Joh Kabey Tshal a Muteb

Milo Rau